

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K — f.
 Hat óra — — 25 K — f.
 Három óra — 13 K — f.
 Egyes számok ára 1 korona.
 Magyarországra 63 K — f.
 Egyébb külföldre 75 K — f.

TELEFON: 98

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

N. v. p. riad p. a t. v Bratislave
 čís. 25448.III. a 1925

HIRDETÉSEK:

□ centiméterenként — fillér.
 Nyiltéri közlemények garmond
 soronként — fillér.

Gyakori hirdetők- és a velünk
 összekötötésben levő hird. irodák
 árenduményben részesülnek.

BARS

A kóziatok a szerkesztőséghez küldendők.

Kéziratok vissza nem adtnak.

Alapította: HOLLÓ SÁNDOR

Megjelenik:

Minden vasárnap reggel.

Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA.

A hirdetések, előfizetések s a reklám-
 cíkok a kiadóhivatalba kerülj utasítani.

A lap kiadója: NYITRAI ÉS TÁRSA.

Gazdasági és kulturális szervezkedéseink.

Örömmel üdvözljük népünk minden olyan megmozdulását, szervezkedését, mely szerteszét forgácsolt gazdasági és kulturális erőinek összefogására irányul. Kisebbségi sorsot élő s önerejére utalt népünk életében jelentőségteljes állomások voltak a magyar gazdák és földművelők gazdasági szervezkedése és a gazdasági szövetkezeteik felállítása, a Magyar Szinpártoló Egyesület és a Magyar Testnevelési Szövetség megalakítása, a magyar főiskolások szövetségének megalakulása, az összes szlovenszkói magyar kulturális egyesületek kulturális szervezkedése s egy közös kapocsnak a Társadalmi Egyesületek Szövetségének alakulása, a Szlovenszkói Magyar Kultur Egyesület zászlóbontása.

Teljes lelkesedéssel kísérjük népünk e megmozdulásait. Közönyös arccal senki sem térhet napirendre felettük, senki sem gáncsolhatja el rosszakaratú támadásaival és aláaknázásokkal, mert népünknek e szervezkedései nem rombolásra és nem az ország szívverésének megakadályozására irányulnak, hanem céljuk az, hogy népünk gazdasági és kulturális erőforrásai megerősödjének és ezáltal lehetővé legyen téve az, hogy a többi művelt népek fiaival együtt mi is résztvehessünk abban a munkában, mely az általános emberi jólét és megelégedettség előérést célozza. Ezek a szervezkedések nem oda irányulnak, hogy az egymás mellett élő és az egymásra utalt különböző nyelvű emberek között a nemzeti és a faji ellentéteket mesterségesen kimélyítsék, hanem ellenkezőleg, a cél az, hogy az emberek megtanulják a saját nemzeti kultúrájukat megbecsülni, megszeretni és a többi népek kultúráját pedig tisztelni.

Oriási szolgálatokat tesznek ezek az egyesületek, mert felébresztik a szunnyadó kulturális erőket és a népünk tanítására hivatott vezetőegyénségeket a magyarság kulturális, testnevelő és gazdasági törekvései szolgálatába állítják. Beláthatatlan lenne ezért a haszna annak, ha az e célra hasznos összes erőket fajunk érdekében kulturális és gazdasági vezetésre, irányításra tudnánk bízni és ha ezek mind az intelligenciájukat, tudásukat az ország minden részében szétszórt kulturális egyesületekben vagy a már meglévő orszá-

gos szövetségekben a köz rendelkezésére bocsájtánák. Különösen vidéken és falvakban tudnának ezek az egyénségek mérhetetlen hasznot hajtani. Gondolják csak el, hogyha a faluk földművelő lakosságát akár egyes előadásokban, akár rendszeres tanfolyamokban állandóan nevelnék, ha vele sűrű érintkezést létesítenének, mennyire lepadna az elletét az egyes osztályok között, ha a városok munkásságának körében népnevelő előadásokat rendeznének, ha tanítanák őket, ha részükre különböző tanfolyamokat rendeznének, egyszóval, ha törődnének vele, mekkora agitatórius anyagot vonnának el a demagógiától és milyen természetes megerősítése lenne a magyar középosztálynak az az elem, amelyet az egészséges magyar földművelőből, az öntudatos, de fájához és népéhez ragaszkodó munkásból így öntudatos, nemzeti kulturmunka által maga az intelligens középosztály szívna fel magába. Tekintsenek csak azokra a tisztviselőkre, tanárookra és tanítóokra s papokra, akik ezekből kerültek fel a középosztályba. Milyen erőik, milyen fejlődésképes tehetségek ezek, sőt még ezeknek harmadizigleni leszármazottjai is.

Mindenkinek kötelessége, hogy keresse az összekötöttést a már léte-sült gazdasági szövetkezeteinkkel, mert ez által tudjuk legkönnyebben megteremteni az összekötöttést a magyarságnak gazda és kigazda osztályával. Micsoda hatalmas megnyilvánulása lenne az az itt élő magyarság életének, ha a magyar intelligencia megtalálná az együtt működés terét a szövetkezeti mozgalomban a magyar termelő osztállyal s míg egyrésztől a maga hasznára fordíthatná azokat az előnyöket, amelyek ebben az egyesülésben jelennek, addig másrészt a maga intelligenciájával, nemzeti érzésével, kulturális érzékével a legkívánatosabb betolyást gyakorolná reá.

Ezért kötelessége mindenkinek népünk gazdasági és kulturális megmozdulásait szeretettel, figyelemmel kísérni és erejéhez képest támogatni. Ezek a szervezkedések azok, amelyek révén népünk gazdasági alapjait megerősíthetjük és mindenki számára megteremthetjük a mindennapi megélhetéshez szükséges kenyeret. Nem gáncoskodni, de megérteni kell a vezető szervező erő munkáját, mert ezek a szervezkedések viszik el népünket majd az áldás Mekkájához, az általános emberi kultúrához.

Küzdelem az öregedés ellen.

Nemcsak egyéni érdekű, de minde-nek előtt a faj higiénája érdekében is érdekes, az emberi testnek minden életkorban való észszerű ápolásával foglalkoznunk. Minden embernek nemcsak saját személye miatt, hanem magasabb etikai okokból is kötelessége, hogy egészséges legyen és ez is maradjon. Az ellenkezője az egész néperősszűfajódását eredményezné. Sokat beszélhetünk itt a mi kultur életünk kártékonyaságairól és különösen azokról a bűnökörökről, amelyeket ami népünk naponta elkövet a munkánál és üdüléskor, a lakás, étkezés és ivás tekintetében, még pedig mindkét neme minden szakában és helyzetében az életnek. Itt eszembe jut ez a klasszikus mondas: Folle decet pueros ludere folle semen. (A lapdával játsznai, ez illik a fiukhoz, illik az agghoz.)

Gyakran hargoztatott állítás hogyha idősebb emberek vissza vonulnak a megszo-kott foglalkozásuktól, röviden nyugalomba vonulnak után e'pusztulnak. Nagyon természetes, hogy a férfi, akinek a hivatása szabályozott testi és lelki tevékenységet nyújtott, egészségi állapotában kért szenvedett, ha a foglalkozásbeli napi munkától való visszavonulása után nagyon is intenzív nyugalomnak engedti magát.

Minden szerv, melyet nem gyakorolunk állandóan, petyhüdtté, ernyedteté lesz, ez áll bizonyos fokig az öregedő szervekre is.

Nemcsak az ifjúságnak, nemcsak a felnőttnek, hanem az öregedő embernek is szüksége van észszerű testápolásra. Itt persze az a tény is messzemenő figyelmet érdemel, hogy az öregedésben a testi teljesítmények, mégpedig ezek jóval inkább, mint a szellemiek, maguktól mindjobban visszafajódnak. Észszerű testápolás azonban a maga különféle alkalmazási formáiban, az étkezésnél és ivásnál, a pihenésnél és alvásnál, a hórapolásnál is mindenképp előtt egy a testi állapothoz mért izomápolás, mely kiméli és egyuttal gyakorol is, az öregedés processzusát határozottan fel tudja tartóztatni.

Általános halálozási arányszám leszállott ötven év alatt 3-ról 2 százelekre sülyedt. Az átlagéletkor pedig emelkedett, de sokan azt állítják, hogy manap sokkal kevesebb magasabb életkoru ember var, mint régebben volt, amikor az emberek inkább kellett izomembernek lennie, mint napjainkban.

Az angolok, akik késő vénységükig sportolnak, jó erőben vannak aggkorukban. Angliában nem ritkaság a 80 éves golf játékos.

Egyszerű elhasználadási betegség a véredények elmeszesedése, amely némely emberről már 30 éves korban mutatkozik, elkerülhető betegség. Csak emberek és néhány háziállat esik áldozatul e bajnak. Az ember, a homo sapiens, az egyetlen lény, kinél e betegség következtében öregedésben szellemi képességeinek csökkenése, sőt elvesztése következhetik be: a megbutilás. Hogy az emberi élet e szomorú befejezése elkerülhető, azt számos példa mutatja, minde-nek előtt nagy emberek példái, akik hetven éves korukon tul szellemileg valósággal remekelnek.

Hogy egy rátermelt ember nem fogja a hatvanadik életévet becsúvágya és tevékenysége önkéntelen határanak tekinteni, az magától érthető.

— Öregségünkben nem a gondolatok tömege csökken, hanem a kedv, hogy azokat szavakba öntsük — mondja Gutzkóv

Goethe egy évvel halála előtt odanyilatkozott, hogy az utolsó harminc esztendő alatt nem érezte magát oly produktívnak, mint nyolcvan éves korában.

— Fosszunk meg egy nemzetet a fiatal elemektől és egy szivnélküli testet fogunk nyerni, fosszunk meg az aggastyánoktól, akkor egy fejnélküli organizmust kapunk — mondja Mantegezzo.

Tehetségek legkülönfélébb korban tűnhetnek fel először. Magas szellemi teljesítményeket szolgáltatottak a hetven éves korban tul pld. többek között Sokrates, Pato, Michelangelo, Tizian, Galilei, Voltaire, Händel, Verdi, Kant, Goethe, Bismarck, Molke, stb.

Eppen koros embereknel lehet kimutatni, mennyire kiindulópontja a szellemi alkotásnak a fizikai szervezet szilárd volta. Statisztikailag ki van mutatva, hogy olyan emberek általánosságban prédiszponálva vannak magasabb életkor elérésére, akik hosszú életű szülőkől származnak, akik csecsemő korukban anyatejet kaptak üvegtel helyett, akik már tökéletesek voltak az alkohol élvezetében, akik higienikusak éltek.

Ismeretes tény, hogy a huszas évek elején levő férfi — higienikus életmódot tételvezel fel — még nem érte el testi teljesítő képességének tetőfokát. Aktív katonáink korában levő egyének részben még lágyak hosszabb ideig tartó megerőltetéseknel. Fiaital lovakat is elővigyázattal kell munkába venni. A legnagyobb testmagasságot csak körül belül 25 éves korában éri el az ember.

A testi teljesítőképeség magassága megfelelő életmód mellett sok éven változatlanul megmarad, illetve még fokozható. Csak a gyorsfutásban látszik a 20 és 25 év közötti ifjúság az érettebb kortu szárnynál. Oly körülmény ez, mely abban leli magyarázatát, hogy az ember az érettebb korban való belépéssel általánosságban abbahagyja a futó mozgást és a szív immár a csökkent teljesítményekhez alkalmazkodik.

Nem tartozik ritkaságok közé, hogy az angol játékhelyeken pl. tennis és lovagló-sportnál öszhaju férfiak viszik el a győzelem pálmáját. Az angol Blackstaffe 42 éves korban nyerte el az ezveztben az első olimpiai világbajnokságot. Kowalevskzi, az orosz atlétika atyamestere, 41 éves korában kezdett el sportolni és ésszerű izomapolást úzni, ily módon tekintélyes erőteljesítményeket ért el és vasegészségre tett szert.

Feltűnő dolog, hogy mily magas életkort érnek el gyakran olyan emberek, akik egész életükben nehéz munkával foglalkoztak. A általánosságban a munkásnál nem az erős izomteljesítmény okozza a korai vénülést, hanem a higienikus életmód hiánya, amelynél természetesen a testi üdülés hiánya is szerepet játszik.

Az ésszerű izomapolás mellett magányosságát is megtartja a mellkas, teljesítményképes lesz a tüdő, hajlékonyak lesznek az izmok, a csuklók és a hátgerinc. Főleg a tüdő a gyorsasági teljesítmények elmaradása miatt gyakran aránytalanul hamar mondja fel a szolgáltatást.

Megállapítást nyert, hogy az állatok általánosságban nyolcszor annyi ideig élnek, mint amennyire a pubertásig szükségük van. Eszerint az embernél a természetes öregségi halál oly korral kellene megállapítani, mely nyolcszor 14—16 évként felel meg. Ez persze fölülműlja az átlagkört. De előfordult már, hogy egyes emberek 150 éves kort értek el.

Amennyi bizonyos, hogy a 40 és 50 év közti korban beálló letörés és halál korai és elkerülhető, továbbá arra is kell utatunk, hogy a halálos betegségek, melyek egy fiatalabb embernél lassankint a véghez vezetnek, gyakran kinosabb lefolyásuak, mint az aggastyán halála.

Az a gondolat, hogy idősebb nők rendszeres izomapolást üznek, nem abszurdum, azonkívül éppen korosabb nők házi munkájukkal gyakran több testi munkát végeznek, mint pld. a nyugdíjas férfiak, akik sok esetben unatkozó, tétlen életet folytatnak. A rendszeres sétálás, gyaloglás, nagyban hozzájárul a test edzéséhez.

Testgyakorlatokat suyzók, vaspálcák, dorongok igénybevételével minden intelligens ember összeállíthat magának. Sportok tekintetében a vitorlázás, evezés, uszás, korcsolyázás, vadászat, horgászás, tennis stb. jön figyelembe. A kerti és mezei munka mindezek felett ajánlható.

A vándultest visszavonulási csatározást folytat. Jobb egy irlgalmatlan ellenséget hatásos eszközökkel távolítani magunktól, amíg lehetséges, mint neki minden ellenségtől és nélkül megadni magunkat.



— Bocsáss meg, de ebben nincs igazad, — s erre elmondta az előbb részletezett jelenetet. — En azelőtt is becsültem, azóta még jobban becsülöm és igazi szép jellemnek tartom!

— Lári-fári! — válaszolt az antiszemita. — Ezt is csak számításból és azért tette, hogy bizalmadba fogadd. Jól tudta, hogy nem szorulsz a segítségére!

— Hogy ezt miől tudhatta volna, azt még csak nem is sejttem, mivel vagyoni ügyekben hozzá nem voltam bizalmasabb, mint a többi itteni barátimhoz. Azt azonban tudom, hogy az engem váratlanul ért csapás alkalmával akkori barátaim közül senkinek sem jutott eszébe, hogy hasonló ajánlatot tegyen nekem. Ez nekem elég bizonyíték és sosem fogom elfeledni.

Erre már az antiszemita sem tudott mit felelni s azzal ütötte el a további tárgyalást, hogy:

— No, de ne vitatkozzunk tovább, hanem koccintsunk!

A fiatal tanár én voltam, amaz pedig az egyik Weisz. Most beszéltek a másiktól is.

A lévai kaszinóban gyakran láttam délutánoként alsózni egy meggörnyedt alakot, öreges, magára nem sokat adó bácsit. Később megismerkedtem vele s róla beszéltek a következők esetet.

A kis városban egy fiatal, családós gépészlakatos telepedett meg. Szokatlan intelligenciájával és szorgalmával hamar feltűnt. Járt Párisban, Németországban, Bécsben és szakmájában nemcsak igen ügyes, hanem igen megbízhatónak s pontosnak bizonyult. Az üzlete kezdett is fellendülni, úgy, hogy azt fejlesztenie is kellett.

Egy szál cigány a tanuja . . .

Egy szál cigány a tanuja,
Hányszor fakad szegény szívem sirva . . .
Ugy látszik a sors könyvében
Semmi jó sincs a számomra írva . . .
De bár mily nagy a bánatom,
Meg ne tudja, még se soha senki . . .
Hogy mit tesz egy barna asszony
Kény-kedvének, bolondjának lenni . . .

Ó az oka bánatomnak,
Annak is, hogy beteg lett a lelkem . . .
Ó az oka annak is, hogy
Az éjszaka csavargója lettem . . .
Annak is, hogy napról-napra
Halványabb lesz piros arcom színe . . .
Annak is hogy, egy legénynek
Érztelen kővé vált a szíve . . .

Amint leszál az éjszaka,
Bánatommal házuk körül járok . . .
Lefüggönyzött ablakából
Órák hosszat biztató jelt várok . . .
De hitába a sok várás,
Sok sóhajlás, hitába már minden . . .
Hiszen annak az asszonynak,
Szép asszonynak, — érző szíve nincsen . . .

SZABÓ JENŐ.

Hány ujságot

olvasott a félszázad előtti Léva?

Irta: KOPERNICZKY KORNÉL

A Boleman gyógyszerár sarka naponta sok friss elménnyel szolgál a nyitott szemű embernek. Érdekes látvány itt az ujságok megérkezése. Óriási csomagok repülnek le a robogó autóbusról. Nemcsak néni lázas gyorsasággal megszámlálja, szétosztja a lapokat a rikkancsoknak, akik nyomban szerte futnak a városban. Ezután sor kerül a várankozók kielégítésére is. Az ifjúság nyomban kinyitja a lapot. Batran fogadhat bárki is, hogy a sport rovatnál nyitották ki. A politikus természetiek nyomban a vezércikket kezdik böngészni. A lányok természetesen a kozmetikát keresik benne. A közönyösebb természetű emberek nyugodtan összehajítják a lapot, zsebre teszik; ők csak az asztalnál nyitják ki, hogyha forró a leves. Ha nem forró, akkor csak ebéd után. Az egyik ujság vásárló gyorsan hajja össze a lapot, hogy a címét se

Alakok és apró

történetek Léva társadalmából.

Bodrogközy Zoltán.

III.

A két Weisz.

Alig meledgett meg a Léva kinevezett fiatal, nőtlen tanár új állásában, máris megkedvelte az ottani intelligencia. Abban a korban hamar megy a barátkozás s az ilyen kis helyen kicsi lévén az úri közönség, csakhamar barátságban állott a város agglagényeivel és fiatalabb házias tisztviselőivel.

Egy napon táviratot kapott, meghalt az édesatyja. Este a vacsoránál közötté barátáival a lesújtó csapást s azzal távozott el, hogy reggel utazik az atyja végítisztségére.

Dr. Weisz Zsiga elkísérte s utközben ilyképen szolt hozzá:

— Bocsáss meg tolakodásomért, de a vagyoni viszonyaidat nem ismerem, az ilyen aktus pedig pénzzel jár s ha nem veszed rossz néven, szívesen rendelkezésedre bocsátom a tárcámat néhány száz forint erejéig.

— Köszönöm kedves Zsigám jószágodat és bizalmadat — szolt a válasz — de pénz dolgában el vagyok látva, szíveségedet nem veszem igénybe, de baráti jószágodat nem fogom elfelejteni.

Ezek után meleg kézzorítással elváltak s a tanár másnap elutazott . . .

Evek múlva szűk baráti körben együtt ültek s éppen az ügyvédrel volt szó. Egyikük, aki szerette fitogtatni az antiszemitását, kikelt ellene mondván:

— Az is csak olyan, mint a többi, őt is csak az érdek vezeti s köti hozzánk.

Erre a tanár megszólalt:

lássák meg. Mások tüntetően kifelé fordítják a címet.

Hogy az újságok bőségesen elszaporodtak, azt mindenki látja. Érdekes olvasni az ötven év előtti statisztikát, amely a Lévára érkező lapokról készült. Ötven év előtt természetesen még nem volt kolportázs, nem volt utcai újságarúsítás és természetesen hiányzott még a magyar szókincsből a „rikkancs” kifejezés is, amelyet a kolportázs bevezetése után alkotott meg egy magyar újságíró.

Az ötven év előtti Lévának, amely népesség tekintetében felannyi volt a mainál, bizony csekély volt az újságfogyasztása. Akkor még híre sem volt a krajcáros lapoknak, amelyek tulajdonképpen a nép szélesebb rétegébe később bevitték az újságolvasási vágyat. Ötven év előtt Léván 16 féle politikai lap mindössze csupán 100 példányban forgott kézben. Legnépszerűbb volt ebben az időben a *Pesti Hírlap*, amelyet Léván 19 példányban olvastak. Utána következett legtöbb előfizetővel az *Egyetértés*, mely 16 példányban járt Lévára. Nyománál tartott a *Budapest* 15, majd a *Pesti Napló* 12 példányban. A *Hon*, melynek Jókai volt a főszerkesztője, ugyilátszik, hogy itt nem volt népszerű, mert csak két példányban járt. Léva Kossuth városa volt és nem Deáké! A *Hon* pedig a Deák-párt politikáját támogatta.

A színházi lapok ma igen kevés Léván, ötven év előtt mindössze egy színházi lapot olvastak itt, a *Szinpad* címűt. De felülbő a szaklapok magas száma — 141 — a politikai lapokhoz viszonyítva s csak a *Természettudományi Közöny* 17 példányban érkezett. A *Vasárnapi Újság* csak egy példánnyal szorította le a művelt családok akkori kedvelt német illusztrált lapját, a *Gartenlaube*-t, mely 10 pl-ban járt. De népszerűbb volt nála az *Über Land und Meer*, amelyet husz példányban jártattak, ám a *Nagy világ* az 628 példányszámával még ezt is verte. Szépirodalmi lap összesen 194 példányban talált Léván olvasókat.

Természetesen a lévai hölgyek félszázad előtt sem lehettek el divatlapok nélkül, amelyek 52 példányban találtak előfizetőkre. A divatlapok közül két féle magyar nyelvű volt, ez 19, míg az öt féle német divatlap 33 előfizetőre tett szert. Egyébként a politikai lapok közt is volt hétéfélé német, 58 példányban. A négyféle szlovák lapnak pedig 8 előfizetője volt Léván.

— Mennyi is az a szükséges pénz? — szólott erre az öreg Weisz az ő németesen hangzó kiejtésével s midőn hallotta, hogy 500 forintra van szó, kivette a tárcáját s az iparos elé leolvasta az asztalra az 500 forintot. Ez köszönettel fogadta az ajánlatot s pepirosat kér, hogy arra a kötelezvényt megírja s aztán hoz tanukat is.

Az öreg Móric bácsi az ő átható s mindamellett jószágos tekintetével ránézett az iparosra s így szólt:

— Barátom, nekem az ilyen becsületes embertől, mint maga, nem kell kötelezvény, mert én már tudom, hogy maga milyen jóra való iparos. Kamatot pedig a megszorult embertől nem fogadok el.

Az egyszerű zsidó szeszkereskedő emberismerete, tisztességérzete nagy volt, nem ember eljárása pedig — bár szemtanún nem volt — mégis kiszivárgott.

Ezeket hallva nem csudálkoztam, látva mily megbecsülésben részesül az öreg ur mindenütt s magam is más szemmel néztem ezek után az igénytelen kinézésű kis örege, akinek nem csak szíve, hanem jelleme is arany és aki többet ért sok uri formájú keresztyén embernél.

Egy polgár.*

Egyszerű polgárról mondok el egy történetet. Szürke történet, még sem mindennapi. Neveket nem említek, de Léván játszódván le, az öregebbek még rá fognak emlékezni a szereplőkre.

Meghalt a város egyik köztisztviselében álló polgár, az egyik gyógyszerész. Nagyon árván maradt a család, amennyiben a 8

Ugyilátszik, hogy a német viccek nem voltak rosszabbak a magyar viccekénél, mert a háromféle magyar élcap 10 és a négyféle német élcap 9 előfizetőt talált. Az ifjusági lapok 23 példányban jártak, míg különböző megyebeli hetilapok 41 példányban érkeztek Lévára. A világi hírlapirodalma 2 francia lappal volt képviselve. Summa summarum, Léván ebben az időben 738 lapot fizettek elő, amely számban benne vannak a szaklapok, szépirodalmi lapok, ifjusági sib. lapok is.

Természetesen az újságolvasók száma jóval nagyobb volt azért, mert ebben az időben a kikölcsönzés a mainál nagyobb méretekben volt divatos.

A Miss Házitűzhely.

A késő jövő valamely természettudósa bátran nevezheti korunkat a versenyek századának.

Nincs az a képtelen dolog, amely ne adna alkalmat versenyrendezésre. Kezdetben voltak a sportversenyek. Lovásny, autóverseny, repülőgépv verseny. Mindannyi csodálatos teljesítőképességek revelt, ismeretlen erőket váltott ki emberből, állatból, gépből egyaránt. Az eredmény nagyszerűsége egyre nehezebb tette a kitűzött célt és határozottan előbbre vitte a világot.

Aztán furesábbnál furesább versenyek következtek: olyanok amelyekről már kissé bizonytalan konstataálni a gyakorlati vagy legalább is az elméleti hasznót. Itt van például a 75 órás szonóra hangverseny. A múlt héten már szivarszívási verseny is volt. Mit ér vele a művészet, mit a technika?

Vagy például mire jök a 400 órás táncversenyek? Zárt teremben, rossz levegőben, egy helyben: igazán nincs más magyarázata, mint a rekord örület korunknak a lelki beletgsége.

Es nem lehet olyan versenyt kiírni, hogy a vállalkozók között nők ne akadnának!

Átfutják a várost, átusszák a tengert, áttúncolják a tengerpartot és a hónapudát csak azért is! Rájok bizony senki ne fogja, hogy ők a győzöttek nem.

Vannak aztán olyan versenyek is, amelyek egyedül a nők számára rendeznek. Évről-évre ismétlődik és egyre szélesebb érdeklődési kört teremt magának a szépségverseny, amely nem is olyan régen letűnt időkben az alig serdült nyaralóifjuság ártatlan mulatsága volt. A

versenyörület kórokozó bacillus ebbe is beleesett, gyulladása hozta, fellagasztotta, az abszurdumig fokozta. Már nemcsak általános szépségversenyt csinálnak, hanem lábversenyt, kézversenyt, hajviselgetversenyt, mosolygásversenyt és sírversenyt. Volt kérem az utóbbi időben hátverseny is: ha jól emlékszem, egy francia moziszínész fordított dekollázsra lett a győztes.

Pedig fura dolog az egész. Miféle verseny az, amelyhez se tudás, se tréning, se tehetség nem kell? Vagy pedig, ha olyanformán vesszük a dolgot, mint a kiállított tárgyak díjazási versenyt: akkor is csak úgy van értelme az egésznek, ha különböző mesterek műveiről van szó. Éva leányait a nagy természet alkotta, valamennyit s igazán nincs célja a versenynek, amely ugyanazon Mester sikerültebb-nél-sikerültebb remekei között folyik le! Szép az valamennyi, ha mindenkinek nem is, egy valakinek bizonyosan. És ez utóbbi még sokkal fontosabb!

Erre a nagy ismeretlen Egyvalakire gondoltak talán Amerikában, amikor a legújabb fajta versenyeket kiírták.

Házartási verseny, — milyen új, milyen meglepő, és érdekes! Odaát a jó háziasszony régen letűnt idők távoli álma, de talán éppen azért tündér és ideál: még meglepőbb és érdekesebb, mint nálunk, ahol mégis csak bővebben akadnak championok e téren. Bár sajnos már Európában is ritkán a fajtájuk.

Az első házartási mérkőzés, melynek híre hozzánk érkezett sűrűsi verseny volt. A pályát felosztották négyzetekre, körülbelül akkorára, mint egy egy polgári szoba és telehittették szeméttel. A győztes természetesen versenytempóban, vagyis másodpercek s azok törtrészei alatt készült el a maga szeméjtével. Jutalmul valamű egészen csinos, sulyos ezüsttárggyal tért haza.

Éljének az utórok! Nem nagy dolog, de mégis csak valami: hátha sikerül megkedveltetni a már-már feledésbe ment házi erőnyeket. Ha immár nem eléggé vonzó kötelezvények, nem eléggé szórakoztatók mulatságnak: verseny lesz belőlük, így éljenek urya.

Es nem is olyan fölöslegesek ezek az erőnyek, amint századunk leányai gondolnák, sok mindent elvégez már a gép a munkás női kéz helyett, — de olyan gépet, amely iléses asztalt terelni, fehérneműs szekrényt csinosan rendbehozni, vagy nybe gombokot berakni tudna, alighanem igen-igen sokára fognak

gyermek közül még csak kető fejezte be tanulmányait, öt fiú pedig ki helyben, ki máshol az iskolákat járta. A jó jövedelmű családi gyógyszerész biztosította ugyan a megélhetésüket, de nyolc gyermek fölneveléséhez sok is kellett s a család fenntartóját különösen meggondolatlanul elvállalt jótállások rossz pénzügyi viszonyok közé sodorták. A családi ház sem volt tehermentes, így a boldogult után nagy terhek maradtak a két legidősebb fiúre.

A legöregebb, a fiatal orvos tanácsközött atyjának egypár bizalmas barátjával, de csak abban állapodhattak meg, hogy a bajon csak úgy lehet segíteni, ha nagyobb betáblázandó kölcsönt vesznek fel az ingatlanokra — volt ugyanis a Kácsatónál kis szőlőjük is — s ebből kifizetik a köteleztségeket s a gyógyszerész jövedelméből folyton apasztják a terheket amint az iskolába járó öt fiú egyenként kilép az életbe s a leány férjhez megy.

A már említett sulyos pénzügyi viszonyok mellett azonban erre nem igen volt kilátás s már arra kellett gondolni, hogy eladják a családi házat, a gyermekek egyrészt kivigyék az iskolából s más kenyérkereseti pályán helyezték el, midőn egy este felé a város egyik igénytelen, szerény iparos polgára keresi föl az orvost, amint mondá „bizalmas” ügyben.

Előadte, hogy hallotta milyen szorultságban van a család. Azt is tudja, hogy rendes körülmények között ezen segíteni lehetne a ház újabb megterhelésével, de erre a „Krack” utóbjai miatt most nem lehet remény. Ezért fölajánlja, hogy, a kölcsön nagyobbik része az ő tehermentes házára vétessék föl. A doktor erről ad neki kötelez-

vényt, aztán ha erre a viszonyok kedvezőbék lesznek, majd a család letörlesztési kötelezettségét.

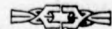
A fiatal orvos alig akart hinni a fülének, mégis kérdezte, vajjon jól értette-e az ajánlatot, azonban a derék gépésziparos ismétlé az ajánlatot, noha az orvos boldogult édecatyját csak annyiban ismerve, hogy hitsorszók lévén, imitt-amott az egyházi ügyek tárgyalásánál érintkeztek egymással.

A pénzügyi művellet ily módon kerestül vihető volt, a nyomasztó terhek törlesztettek s a fiúk lassanként sorban kikerülve az iskolából, az egyik ügyvédgyakornok, majd szolgabíró, a másik banktisztviselő, a harmadik kereskedő, a negyedik erdész, az ötödik gimn. tanár lett. A második mindjárt atyja halála után átvette a gyógyszerészter vezetését.

Ilyen formán a családi gyógyszerész teljes jövedelme fölszabadult s tíz év múlva a család annak a derék embernek a házára fölvetet terhet letörlesztette.

Természetes, hogy ez idő alatt a fiúk is, tudva megintjük közvetlen s valóban ritka nemes érzésre való szolgálatát, föl-fölkeresték őt családi körében és — a sors úgy intézte, hogy az ő egyetlen leányát az egyik fiúnak, a legfiatalabbnak élettársul juttatta . . .

Midőn az akkor már életes, intelligens iparossal megismerkedtem, még nem tudtam ezt a történetet, amióta azonban értesültem róla, bizonyos tisztelettel tekintettem reá, mint a polgári tisztesség és derekság igazán ritkán látható megtestesültségére.



* Fogler Lajos esete Medvezkyekkel. (Sz.)

feltalálni. Milyen kedves verseny lenne ezekből s micsoda váratlan rekordokat termelne ki a feleségi, vagy még inkább a férjhezmenési ambíció?

Miss Háziúthely: üdvözljük önt az első háztartási versenyek alkalmából! Az uszó csapponyot többet csodálják, a legeszebb boka tulajdonosát többet magasztalják, de önt, kedves Miss Háziúthely egészen bizonyosan többet fogják feleségül kérni.

Különfelek.

— **Bérmálás Léván.** Május hó 25-én lesz Léván a bérmálás szentsége vizsgálata. A bérmálás május hó 4 ig délutánként 4—6 óráig kell jelentkezni a plébánia hivatalban. A bérmálási oktatásban a felnőttek május hó 4, 11 és 18-án tehát egymás utáni három vasárnapon fognak részesülni a bérmálások, még pedig a magyar nyelvűek a plébánia templomban, a szlovák nyelvűek a piaristák templomában a litvánia utár. A tanuló ifjúság az iskolában részesül oktatásban.

— **A komáromi törvényszék áthelyezése** az elmúlt héten is foglalkoztatta a sajtót. Az Ipolyság megjelenő „A hét” többek között ezeket írta: Tudva levő, hogy az Érsekújvári törvényszék felállítására már 1921-ben törvényhozásilag elrendeltették, de az építkezésre a költségvetésben sohasem volt kellő összeg felvéve. Most ugyancsak a bevált receptát veszik elő. Ki ad többet érte? Így puhult meg Korpona is és már építi a pénzügyi palotát, mert Ipolyság hajlandónak mutatkozott a hivatalokot ingyen elhelyezni. Léva nyilatkozata is csak arra lesz jó, hogy az érsekújváriakat nagyobb áldozatkészségre sarkalja. Pedig a kérdés megoldásánál ilyen szempontokat nem szabadna figyelembe venni. Nekünk ipolyságoknak minden esetre az volna a kívánságunk, hogy a törvényszék Lévára kerüljön és kíváncsian várjuk, ki fog kikerülni győztesen a versenyből. — A Komáromi Lapok husvétii számában jelenti, hogy feltétlenül jól értesült helyen új információkat szereztek. Az informátor, aki a lap szerint, az igazságügy szolgálatában igen előkelő vezető állást tölt be, a következőket mondotta: — Még 1922 év június 14-én 197 szám alatt jelent meg az a kormányrendelet, amely az 1920. április 15-iki 270 számú törvény első paragrafusára való hivatkozással kimondja, hogy a komáromi államügyészség és kerületi fogház megszűnik, az ipolysági járásbírósgót a besztercebányai kerületi bíróság alá rendelik, a komáromi, ógyallai, lévai, párkányi, vebélyei és aranyosmaróti járásbírósgókat pedig egy Érsekújvár székhellyel felállítandó kerületi bíróság körzetébe csoportosítják. A rendelet végrehajtásának időpontját az igazságügyi miniszter határozza meg és a rendelet is ő hajtja végre. — Minderre eddig nem került sor, mert jöllehet a rendelet indoklása úgy szól, hogy határszáron nem lehet kerületi bíróság, azonban a rendelet kiadásának tulajdonképpen más volt az indító oka, ami most nem tartozik ide. A közölt megokolás már annál inkább elavult, mert hiszen a jelenlegi intenciók szerint először Pozsonyban — tehát szintén határszáron — és Rózsahegyen kell az új kerületi bírósági épületeket felépíteni és csak azután lehet szó a komáromi kerületi bíróság elhelyezéséről. Ezzel a komáromi kerületi bíróság elhelyezése ugyanolyan beláthatatlan időre nem aktuális, viszont Érsekújvár és Léva vetélkedése a komáromi kerületi bíróságért a legteljesebb komolytalanság jellegével bír, mert a Léva, illetve Érsekújvár által felajánlott anyagi áldozat oly nagy, hogy ezeknek teljesítését a vetélkedő városok a legjobb akarat mellett sem vállalhatják magukra, annál kevésbé, mert az állam nem elégedne meg a kerületi bíróság és fogház épületeivel, hanem egyben tisztviselői lakásokat is követelne. — A komáromi kerületi bíróság má palotája annak idején Komárom várostól ingyen kapott telken épült a magyar állam költségén. A jelenlegi palota a kívánalmaknak minden tekintetben bőven megfelel. — A szóban levő városok közül a lévai járásbírósgónak van

meg nem felelő épülete, amennyiben egy bérelt magánházban foglal helyet a járásbírósgó. Ujabbban egy ajánlat érkezett egy lévai magánember részéről az államhoz, hogy felépítse egy járásbírósgót, — esetleg kerületi bírósági épületet, ennek terveit be is mutatta az illetékes fórumoknak, amelyek azouban ajánlatát elutasították azzal az indoklással, hogy a tervezett épület nem felel meg a vele szemben tanúsított követelményeknek. Többre viszont az illető magánembernek nincsen anyagi eszköze. Hogy a tárgyalások tovább folynak-e, nem sikerült megtudnunk. Anyai azouban bizonyos a megemlítették alapján, hogy a pozsonyi és a rózsahegy kerületi bíróság épületeinek felépítése után lehetne csak szó arról, hogy a komáromi kerületi bíróságot esetleg más városba helyezték el. Ami a mostani körülmények szerint egyáltalában nem valószínű és ha igen, akkor is csak beláthatatlan idő múlva — mondotta a K. L. informátora.

— **Bogdán Erzsit a Magyar Színház szerződtette.** Bogdán Erzsit kedves földinket, az ismert drámai művésznőt a budapesti Magyar Színház szerződtette tagjai sorába. Az elhalgatott lévai Raviczky-Társaság emelvényétől a fejlődés különböző fázisain keresztül végre ő is beérkezett a színművészet Mekkájába. A nyugatszlovenszkozi színtársulat sávár és kicsinyes viszonyai után egyszerre egy színhízi világrózsára nagy híru műintézetbe, valóban ragyogó szép álom valóra válása egy művésziéletnek. Özintén örülünk a művésznő arriválásának és sok-sok forró sikert kívánunk neki. Az előjelekből látvé, ez meg is lesz, mert a Budapesten élő barsiakt már is lelkesen készülnek Bogdán Erzsit debütjére, amely f. hó 29-én lesz, amidőn „Monna Vanna” címserapéba mutatkozik be. Konkoly Tháge Gyula, a Barsvármegyei Egyesület elnöke felhívásban fordult a magyar fővárosban élő barsiakhoz, amelyben arra kéri őket, hogy a barsiak öszzetartásának dokumentálására a barsi származású művésznő bemutatóján minél számszabban jelenjenek meg. A művésznő pedig arra kéri a lévaiakat, hogyha valaki Budapestre rándul s őt valamelyik fellépése alkalmával meghallgatja, értesítse őt jelenlétéről telefon vagy levél útján. (Park szálló, Baross tér 10.)

— **Eljegyzés.** Lutoszky Vilmit eljegyezte Reindl Antal Komáromból.

— **Eljegyzés.** Bóna Bózsike és Kuzbert Jenő jegyesek. (M. k. é. b.)

— **Eljegyzés.** Molnár Emerencia és Mandák József jegyesek. (M. k. h. é.)

— **Bírói áthelyezés.** Dr. Baranyai Dzsóz járásbíró, a somorjai járásbírósgótól a lévai járásbírósgóhoz, Dr. Pavlik József járásbíró Léváról Pozsonyba helyezték át.

— **A magyar nemzeti munkáspárt május elsején estélye,** mely a kath körben lesz, szép siker elé néz. A mulatság fővédőségét dr. Kmoskó Béla ügyvéd vállalta s nagy rendezői gárda buzgólkodik a siker biztosításán. A műsor igen vidám hangulatot készül előidézni s amint halljuk, sokan készülnek a nemzeti munkáspárt első lévai mulatóságára. Aki tévedésből nem kapott volna meghívót, forduljon a rendezősgéhez.

— **A r. kath. plébánia hivatal** ezúton is hílás közönségét fejezi ki Léva város közönségének, hogy a feltamadási körmenethez ablakait kivilágította. Sajnos, hogy a kedvezőtlen időjárás miatt a körmenetet nem lehetett megtartani. A plébánia hivatal kéri a f. c. közönséget, hogy ezen jóindulatát továbbra is tartsa meg.

— **A lévai Iparos Olvasókör** április 27-én, vasárnap, sajtát helyiségében este fél 8-kor táncpróbát tart, melyre tisztelettel meghívja az érdeklődő vendégeit. Belpódiój nincs.

— **Jótekönyvság.** A lévai izr. Nőegylet a téli hónapokban az izr. elemi népiskola szegényosorsu növendékeit tejjel és süteménnyel látta el. Dr. Priszser Gyuláné az egylet elnökönje fáradságot és időt nem kímélve a tejesztásnál a felügyeletet gyakorolta. Ugy az iskolásgazd, mint az iskola igazgatósága a tanúsított jótekönyvságért köszönetét fejezte ki az egylet vezetősgének.

— **A selmei bucsura** május 2-án indul Léváról a gyalog menet Atik részt kívánának benne venni, jelentkezzenek Major Józsefnél, 3-án indul az a csoport, amely vasúton utazik Salmcra. Ennek résztvevői Jinossy Istvánnal vagy Prazsák Ernőnél jelentkezhetnek.

— **Közgyűlés.** Az országos Keresztény Szocialista Párt lévai körzete csütörtökön május hó 1-én délelőtt 11 órákon Léván a városháza tanácstermében évi közgyűlést tart, melyre az öszses pártbíveket ezúton hívja meg az elnökség. Targy: 1. Elnöki megváltó, 2. Titkári beszámoló, 3. 1929 évi számadás tárgyalása. 4. Tisztújítás. A körzeti gyűlés után a párt helyi szervezete tisztújító közgyűlést tart.

— **Óriási az érdeklődés a jubláriis nemzetközi vásár iránt.** Május 3-án nyílik meg a Budapesti Nemzetközi Vásár. Nagy ünnepe ez nemcsak a fennállásának 25-ik évfordulóját ünneplő magyar vásárnak, hanem a magyar iparnak is, mely ezen vásáron készül a 10 éves önnállóra lett terület védelme alatt elért fejlődését demonstratív módon bemutatni. Igénybe veszi a vásár propagandáját ezuttal számos külföldi ország is. Hatalmas önnálló pavillont állít Oszország, Lengyelország, Jugoszlávia és Görögország és nemzeti csoportokban veszt részt a francia ipar valamint Svájc is. Óriási érdeklődés mutatkozik ennek megfelelően a belföldi és külföldi kereskedő és iparos társadalomban is. Európa számtalan országából csoportos utazásra készülnek a gazdasági élet legkimagaslóbb személyiségei. Az érkező közönség kényelméről, megfelelő elszállásolásáról az idén is kellő gondoskodás történt. De rendelkezésre állnak mindazok az utazási és vízumkedvezmények is, amelyek a kereskedelem, az iparos-társadalom és a fogyasztóközönség széles rétegei számára lehetségessé teszik a Budapesti Nemzetközi Vásár felkeresését. A vásár a kedvezmények biztosítására vásárigazolványt bocsátott ki. Ennek alapján a közönség Magyarországot öszses vasuti és hajózási valamint autobusjárattal 50%-os utazási kedvezményt vehet igénybe. A számos országok öszsessen pedig 16 európai állam vasut társasága pedig ugyancsak ezen vásárigazolvány alapján 25—50%-ig terjedő jegykedvezményt nyújtanak. A vásárigazolványa pótolja a magyar vízumot is. Felmutatója vízum nélkül lépheti át a magyar határt és a vízumot utólag 66%-os kedvezménnyel szerezheti be a vásár területén. A vásárigazolványhoz fűzött bejelentőlap segítségével mindenki előre gondoskodhatik megfelelő budapesti szállásról. Budapest szállóadói, pensiói, éttermei és szórakozóhelyei pedig kedvezményes ármeállapítások útján részeszenek a forgalom emelésére.

— **A Színházi Élet** e heti számában már közölni kezdi az új Miss Magyarországon 1930 választás első jelöltjeinek fényképeit. Magyarországon új Miss küld ki az ötveneszer pangós világszépversenyre, a választás feltételei a Színházi Élet új számában olvashatók. Iuce Sándor népszerű hetilapjának új száma érdekes képekben számol be Dolly Janosi budapesti látogatásáról. Mrs Braun Rogers regénye a Teréz körúttól a három millió dolláros nászajándékig. A gépiró hisszionnyok derbyje. Az új szám közli Kálmán Jenő nagyszerű regényének az „Oszki randevú”-nak folytatását, ezenkívül Pekár Gyula, Nagy Endre, Szép Ernő, Egged Zoltán, Farkas Imre, Bus Fekete László és Iuce Sándor írtak érdekes cikkeket a Színházi Élet új számába, mely gyönyörű képekben beszámolt hoz a hét színházi eseményeiről. Három felvonásos és egy felvonásos darabmelléletek, szenzációs kottamelléletek és érdekes rovatok teszik meg gazdaggá. Ára 7 K, Nyitrai és Társánál Léván.

A Nyugat husvétii száma rendkívüli terjedelemben megjelent. A szám egy teljes regényt ad, Köves Tibornak, a Párisban élő fiatal magyar írónak „Valencia, ígért földje” c regényét, amely tárgyának merészsgével, de mindvégig művészi érzéssel feldolgozásával nyilván nagy érdeklődést fog kelteni és Köves Tiborra, mint az új magyar irodalom egyik legbiztatóbb ígretére fogja irányítani a közönség figyelmét. Az ünnepi

szám másik érdekes közleménye egy Szlovénzkóban élő földművesnek, Sályai Józsefnek novellája. Novellát írt még Nagy Endre, Sárközi György és egy Arhénben élő fiatal magyar író, Tabori Terka. Versekét írtak: Babits Mihály, Gelléri Oszkár, Ilyés Gyula, Juhász Gyula, Simon Andor és Török Sophie. Katona József halálának 100 éves fordulójára alkalmából Mörzcs Zsigmond és Havesi Sándor ír a Bank bánról, Ady Endre összes verseinek együttes kiadása alkalmából pedig Barbits Mihály Adyról. Schöpfung Aladár Kemény Zsigmond cikke, Balint György „Kritikusok árulása” c. elmélkedése és Mörzcs Zsigmond „A nagy fejedelem” c. regényének új fejezete, továbbá 15 irodalmi, színházi és képzőművészeti kritika teszik még a szám tartalmát. Külön kell megemlíteni Vasváry Jánosnak öt pompás rajzát, melyet kitűnő reprodukcióban mutat be a folyóirat. A 116 oldalas, egész kötetet kitevő szám ára Ké 15. Negyedévi előfizetés 65 Ké. Főbizománya: Lipa könyvkiadóvállalat Bratislava, Venturska ul. 9.

— **Nagy tavaszi műsor az Apolló mozgóban.** Ma, vasárnap dé. u. 4 órákor mérsékelt helyi népeledadás. A tábornok leánya I. Drámé. Főszerepben R. Dix. Este 6 és fél 9-kor A sors bilincsei, 7 felv. dráma. A főszerepekben Cwys Brock és Evelyn Brent. Kedden egy és csütörtökön, május 1-én két esti előadásban: Patriót, nagy orosz dráma, I. Pal cár korából. A szerepeket Jannings alakítja. A momentális filmet a híres magyar rendező Lubitsch rendezte. Május 1-én dé. u. 4 órákor népeledadásul nagy cirkusz film! A főszerepben Bernhard Götzek. A szezon kiemelkedő ujdonsága.

— **Himnusz a névnapon.** Rendőrvénybe ütközött vétség miatt kerültek a komáromi kerületi bíróság elé Konta Zsigmond közlési bír., Oszvald Bálint, Oszvald István és Oszvald Kálmán nemesorosi-lakosok, mert 1928-ban elénekelték a magyar himnuszot. Konta Zsigmond beismerte a terhére rótt bűncselekmény elkövetését és előadta, hogy István nevet tartottak és ittas állapotban énekeltek el a magyar himnuszot. Oszvald Bálint, István, és Kálmán beismerték, hogy jelen voltak a vendéglőben, de a himnusz éneklésben nem vettek részt. A tanúk és az elsőrendű vádlott vallomása alapján a kerületi bíróság a vádlottakat fejenként tízezer napifogházra ítélte. Az államügyész súlyosbításért felelősebbet jelentett.

— **Meghosszabbították a lakóvédelmi törvényt.** A törvényhozás 1930. nov. 30-ig meghosszabbította a jelenlegi lakóvédelmi törvényt. Az új törvény a meghosszabbításon kívül két módosítást eszközölt a régi törvényen, ezeket ismertetjük. Lakóvédelmi átalakítás nem enged az új törvény. Mindössze azt mondották ki, hogy akiknek több mint 60 000 korona megadott jövedelmük van és akik eddig az 1914. augusztus 1. lakóvédelmi 190 száza ékkel fölemelt összegét fizették, 1930 július 1. től fölemelhető a lakóvédelmi díj az 1914. augusztus 1. lakóvédelmi 350 százalékával. Három el nem látott gyermekes lakónál az emelést 325 % ra, négy el nem látott gyermekes lakónál pedig 300 % ra mérsékelik. Ez az intézkedés mind egyes, mind pedig jogi személyekre vonatkozik. A lakóvédelem egyáltalában nem terjed ki azokra a bérházakra, akiknek legalább 100 000 korona megadott évi jövedelmük van. A háztulajdonos felmondhat a lakónak, ha a lakásra saját házasságának számára szüksége van, de köteles a lakó számára pótlakásról gondoskodni. Hogy minő lakást kell érteni a pótlakás alatt, azt kormányrendelet fogja megállapítani.

— **Revolvers véső.** A csendőrség eljárását indított Bajka Béla oroszkaik illetőségű egyén ellen, aki Kőhídigyermaton revolverrel támadt felesége és anyósa ellen. Bajkaitól a revolvert elkobozták.

— **Felmentő ítélet a „Sikolt a harci sip” c. éneklése ügyében.** Czuczor Gergely a 48-as szabadságharc alatt írta a Sikolt a harci sip, riadóját magyar riadóját, kezdetű riadót, amelyért az osztrákok később nyolc évi börtönt szabtak ki a szerzőre. Az ének miatt most Deméni Bartalan és Szívó József ipolyiszalkai lakosok is bájba jutottak,

akik a riadót több ember jelenlétében elénekelték, mire a rendőrvény alapján, a közbéke megzavarása miatt, büntető eljárást indított ellenük az államügyészség. A vádlottak a dalok éneklését beismerték és azaz védekeztek, hogy nem tudták, hogy azok éneklése tilos. A bíróság felmentő ítéletet hozott. Az államügyész három napi gondolkodási időt vett igénybe.

— **A postafüggő miniszterium a postai csomagküldemények cémzésére és záráására vonatkozó előírásokat egyszerűsítette.** Az új előírások csak olyan küldeményekre vonatkoznak, amelyek nem tartalmaznak pénzt, nyers, vagy feldolgozott nemese fémeket, vagy más értéket. Az új rendelet szerint a cím kéz-, gépirásos, hektografált, vagy nyomtatott lehet. Községséges ceruzával csak a levél s oly csomagküldemények címezhetők, amelyeken nincs értékmegjelölés; tintaceruzával mindennemű csomagküldemény címezhető, az utánvételezett küldemény kivételével. Ha a címet tintaceruzával írják, úgy az írás helyét előbb meg kell nedvesíteni. Az értékmegjelölés nélküli, továbbá a 3000 koronánál kisebb értékű csomagokat elég kenderpárgával átkötni. Ha a küldemény csomagoló papírosban van göngyölvé, úgy elég a papíros alapos leragasztása ir. Leszögezett ládak, táskák, utitáskák, kosarak, jól dugasztott hordók, valamint az egy darabban álló szilárd tárgyak csomagolás nélküli is szállíthatók. A 3000 korona értékben felüli küldemények, továbbá a nemese fémek, értékpapírosok tartalmú csomagokat megfelelő számú pecséttel kell lezárni. Papírospárga alkalmazása sohasem engedhető meg. A pecsétet vagy ólomzárát úgy kell a csomagra erősíteni, hogy a csomag belsejébe ne lehessen behatolni annak megsértése nélkül. Ólomzár alkalmazása esetén annyi zárát kell feltenni, amennyi helyen a spárga össze van kötve.

— **Adókönyvek és adószámlakivonatok.** Ismeretes, hogy a pénzügyminiszterium néhány adóhivatali körzetben — közte Léván is, — próbaképpen bevezette az adókönyvek rendszerét, más körzetekben az adószámlakivonati értesítővel kísérletezik. Az adókönyvekkel és adószámlakivonatokkal szerzett tapasztalatokra vonatkozó vélemény nagyon eltérő. A kereskedelmi és iparkamarák központja az adószámlakivonatokkal nagyon meg van elégedve. A pénzügyminiszterium azonban más szakérdekeltségnek a véleményét is meg akarja hallgatni, mielőtt a két rendszer közül választane. Egyelőre tehát a folyó évben ismét csak próbaképpen fogják használni az adókönyveket és a folyó számla kivonatokat.

— **Elfogták a szorosított betörések cigány tetteseit.** A csendőrség elfogta id. Lakatos János, ifj. Lakatos János, Kollár András és Lakatos István fejkürti illetőségű cigányokat, akikről kiderült, hogy az utóbbi időben a párkányi járásban elkövetett betörések nagyrészt ők követték el. A cigányok természetesen tagadnak.

Raketek és teniszlabdák nagy választékban jutányos árban POLLAK ADOLF cég-nél. (Telefon 53). Raketjavítások néhány órában belül eszközöltnék.

MUDr. Ferdinand Pánik állami kör orvos, Sv. Benedik. Magaslati napfény (quarz) vírvizsgálat, salvarsan. — Liečebná fondy. — Telefon 11.

Orvosi hír. Orr-, tül-, gége- és torok szakorvos, operateur dr. **Liebermann Margit** rendelőjét Kővárosi utca 13. Jozsefcsek-udvar, helyezte, ahol dec. 22-től rendel.

Bodánszky Irén fogműterem Levice Széchenyi uca 8 sz. (Masaryk u. zárda mellett.) Foghuzás, fogtömés, arany ér, platinium-hidmunkák, Richmond koronák, arany és kautsuk fogsorok, mozgó fogak fixálása, valamint rendellenes fogak regulátója a legmodernebb metódusok szerint készülnek. — Rendel betegsegélyző pénztár részére is

Kecskeméti orjó vialy, fapermetező anyagok, disznó, marha és lóporok, valamint az összes gazdasági gyógy anyagok kaphatók PICK DROGERIÁBAN.

Köszönet nyilváníások.

Mindazon jó ismerősöknek, kik felejtethet- len jó anyánk, illetve szeretett rokonunk halála alkalmából részvétüket kifejezték és öt utolsó útjára elkísérni szivesek voltak — ezuton monduk hálás köszönetet.

Frecska család és a rokonok.

Mindazon rokonoknak, ismerősöknek és jóakaróknak, kik felejtethetetlen jókedvű drága jó édes apánk temetése alkalmával részvétükkel fájdalunkat enyhíteni és öt utolsó útjára elkísérni szivesek voltak, ezuton monduk hálás köszönetet.

Pekarik Andorné és gyermekei.

Az Árvaházat fenntartó Lévai Nőegylet március hóban a következő kegyes adományokat kapta:

Uradaim malom 16 kg kenyér, N N Léva 500 K, Lsuifer Aranka 10 K, Autóvezetők vig. bizottsága 200 K, Koralewsky Rudolfnak 12 drb tojás, Rendőri hivatal 20 drb hal, Kohn Sándor 20 gyermek ingyen nyírása, Mordényi mozi bevételből 80 K, Szantner János jbiró 150 K, Sztorják János Győről 3 kg liszt, Zeltsem Emilia 1 kép ramával, Balog Mityásné több jókarban lévő gyermek ruha, Kömley Lászlóné Nagysalló 7 drb fehérnemű, Kiss Irén 1 gyermek ruha, 2 sapka és 5 K. Ríjesanyiné 1 kosár zöldség, Kohn Mórné használt ruhák, Simek József 1 kis malac, Danis Józsefné Zsemle 2 liter cicer, 5 drb tojás; ifj. Akács József asztalosmunka 50 K értékben.

Fogadják a nemesivű adakozók jótékonyagukért az árvák nevében köszönetünket.

Árvay Józsefné aelnöknő.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése

1930. április 18-tól — április 26-ig

Születés.

Spevak Mária leány Erzsébet, — Krejcsir Frantisek Kiss Anna leány Olga.

Házasság.

Vaško István ág. h. ev. Záhorsky Bozsena ág. h. ev.

Halálozás.

Czervenák Antalné Pavlo Agata 39 éves, — Bérés Béla 22 éves.

Gabonáarak :

Levice, 1930. április hó 26-án.

Buza	—	—	100 kgr.	—	152 kor.
Rozs	—	—	"	—	105 "
Árpa	—	—	"	105	115 "
Zab	—	—	"	—	105 "
Kukorica	—	—	"	—	95 "
Bab	—	—	"	—	150 "
Lóheremag	—	—	"	—	600 "
Lencseemag	—	—	"	—	700 "

VALUTAÁRFOLYAMOK
Bármegyei Népbank Levice, jelentése.

	ápr. 19-én :	ápr. 26-án :
100 pengő	—	582 — 582 —
100 osztrak schilling	—	475 — 475 —
1 angol font	—	164 — 164 —
1 amerikai dollár	—	33 20 — 33 20
100 svájci frank	—	653 — 654 —
100 francia frank	—	133 40 — 132 —
100 líra	—	178 — 178 —
100 német márka	—	805 — 803 —
100 dinár	—	59 20 — 69 —
100 lei	—	20 — 20 —

MEGHÍVÓ.

A lévai községlelő társulat 1930 évi május hó 4-ikén rendkívüli közgyűlést tart.

T Á R G Y :

A legelő fölparcellázása.

A tárgya való tekintettel pontos megjelenést kér :

GALAMBOS JÁNOS elnök,

SPORT.

Rovatvezető: BOROS BÉLA

LTE—MTK 3:2 (3:1) bíró Tóth. Szép-számú közönség előtt, rendkívül mely talajon játszotta le LTE csapata ezidei első nemzetközi mérkőzését a nagyhirű budapesti MTK csapatával és megszerezte első nemzetközi győzelmét. Az MTK már több ízben járt városunkban, de még sohasem sikerült ellene még eldöntetlenül elérni, így ez a győzelem kétszeresen jól esik és két ország sportközvéleménye előtt bizonyította be ezzel LTE csapata, hogy városunkban a futballsport eddig még soha nem tapasztalt nivóra emelkedett. MTK csapata technikásabb, LTE csapata pedig határozottabb és a mely talaj előnyét kihasználva játszott. A gólokat, Szolvik, Feurmann és Pieskó, illetve Bacsa és Mayer (11-ből) rúgták. LTE legjobb játékosai Gábris, - -, Fodor, Palfy, Mészáros és Szolvik voltak, Czellar a lábán megsérült. A bíró nagyszerűen vezette le a mérkőzést.

MTK—LTE 2:0 (2:0) bíró Lempert. A husvétihétfői revanch teljes sikerrel járt. Az előző napi mérkőzés az LTE játékosait merítette ki jobban és a száraz pályán mind jobban kidomborodott az MTK technikai fölénye. LTE az első félidőben több tartalék játékost próbált ki és részben erre vezethető vissza a veresége. Tény azonban, hogyha a katonaságtól visszajött Kulhanek nem véd oly fényesen, akkor talán a vereség nagyobb gólaránya is lett volna. Az összjáték szempontjából minden esetre hátrányt jelentett, hogy LTE-ből egy játékost kiállítottak. A vendégszereplő Hanák beváltotta a hozzáfűzött reményeket, de jól játszott Tóth és - - is. A gólokat Piber és Bacsa lökték. MTK legjobbjai: Kovács, Rácz, Kosztelny, Kecskevényi, Sztrinkay és Szekeres voltak.

Előzőleg LTE két gyermek csapata mérkőzött, a bemutatkozást a közönség nagy örömmel szemlélte.

LTE lb.—LTE ifjúsági 5:3 (2:3) bíró Bräuer.

Az MTK elleni vasárnapi mérkőzés helyes eredményét ketten találták el. Így tehát nyertek Hoch Artur, valamint Hladik János A. Várad, könyvjulalmukat kiadóhivatalunkban átvethetik.

Ma vasárnap a LIGETI csapata Csehszlovákia magyar bajnoka jön le először Lé-vára, hogy bajnok mérkőzésen összemérje erejét LTE-vel. Ligeti dacára annak, hogy két csatárjátékosa: Mayer II, és Rieger ki vannak tiltva, nézetünk szerint mégis ma a legjobb futballt játsza Pozsonyban. Ez a mérkőzés a bajnokság kimenetelére d'ntő befolyással lesz, éppen ezért kétszeres erővel fogunk játékosai győzelemért küzdeni. LTE játékosainak mindent ki kell adniok magukból, ha eldöntetlen akarnak elérni, amire nem csak városunk sportjának becsüete és a közel mult eredményei, hanem a vidéki sport nivó emelkedésének bebizonyítása miatt is szükség van. Förster bíró reméljük közmegelegedésre fogja levezetni e nehéz mérkőzést. Előzőleg a tartalék és ifjúsági csapatok játszanak.

Május 1-én LTE csapata a Párkányi TE-vel játszik Léván barátságos mérkőzést.

LTE ping-pong szakosztálya megalakult és a szakosztály vezetésével Kürti Róbertet bízta meg, a belépni óhajtok nála jelentkezhetnek.

Ma a csl. M. T. Sz. Komáromban igazgató-tanácsi ülést tart, fontos tárgyszorozattal, míg május 1-én Érsekújvárott a vidéki blokk ülésezik.

Május 11-én lesz Budapesten az O'asz—Magyar válogatott mérkőzése, mely egyuttal az Európai kupa döntője.

Jövő héten LTE Pozsonyban játszik a VAS ellen bajnokit. Tekintve, hogy a csapatnak ebben a szezonnban ez lesz az utolsó pozsonyi mérkőzése, a lelkes c'ub tagok nagy csoportja fogja elkísérni annál is inkább, mert tanui lehetnek a LIGETI—KFC döntő mérkőzésnek is E két fontos mérkőzés miatt az LTE—KFC kegyeleti mérkőzést május 1-ről későbbi időpontra halasztották.

Kulhanek Miklós véglegesen Léván marad és így LTE csapata lényegesen megerősödik.

A husvéti mérkőzések tanulságai szerint LTE védelme megújí a legjobb szlovenszkoí klasszist, azonban csatársorának egyes tagjai a többi játékosozhoz arányitva rendkívül gyengén szerepeltek és a letört játékosok benyomását keltették. LTE-nek csupán május 29-én és június 22-én van szabad napja.

LTE csapatának feállítása bizonytalan, mert Czellar egyen'őre pihenni kényszerül. Amennyiben játszhatik, úgy balfedezet, vagy balösszekötő lesz, mikor is Pieskó vagy Benkó marad ki a csapatból.

Nyilttér.*)

Magyar Gazdák Szövetkezele tekintetes Igazgatóságának Léva.

Tisztelettel tudomásukra hozom a „Pekk” tápszer használatával, gazdaságomban eddig elért eredményt. 1930 évi március hó 20-án előhizlalás után 2 db. egységű 80 kg-os német nemes sertés közül az egyiket Pekklet ettettem. — Az eredmény 30 nap után meglepő volt, mert az első csak 14 kg-ot hizott míg a másik a Pekk D vitaminnal táplált 26 kg-ot gyarapodott. A küllömbözet tehát 12 kg, amit csupán a Pekk használatának tulajdonitok, — Kérek részemre egy csoportot újból küldeni s vagyok

teljes tisztelettel:

Kmoskó Imre
okl. gazda.

Vámosiadány 1930. IV/24.

*) Ezen rovat alatt közlötékert nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Városi nyilvános munkaközvetítő hivatal a levelei járás területére.

Munkát keresnek:

4 földmunkás, 1 gépész, 1 kovács, 1 bádogos, 3 asztalos, 5 acé, 2 kőműves, 1 vasbeton munkás, 1 hentes, 1 molnár 1 keresk. segéd, Tanonok.

Munkát kapnak:

8 asztalos vidékre, 1 kertész, 2 szígyártó-komutos, 1 kovácstanonc.

A „BARS” rádió műsora

Vasárnap, április 27.

BUDAPEST. 9 Katona József siremlelének felavató ünnepe halálának századik évfordulója alkalmából Kecske-metről. 10. Egyházi ének és zene a belvárosi plebániá templomból. 11.15 Görög kath. istentisztelet. 12.20 Időjelzés. Utána Operaházi zenekar hangv. 15.30 Földm. miniszt. előadása. „Mit kell tudnia a gazdának a villamosításról.” 16 Rádió Szabad Egyetem. 17.15 A honvéd zenekar hangv. 18.25 Balaton est. 20 Sport eredmények. 20.15 Domi kozák kórus gramofonhangv. 20.45 Bura Károly cig. zenekara. 21.40 Henriette-Clanner Engelshofen operanékesnő hangv. Utána kb. 22.15 Időjelzés. Majd: Gitár-est.

BRATISLAVA. 11—14 Praha. 16 Rádiózenekar. 17.30 Praha. 19 Praha. 20 Tanczene. 22 Praha.

PRAHA. 6.30 Reggeli hangv. Karlsbádból. 10.30 Gramofon. 11 Kálkí zeneszerző matinéja. 12 Hangv. 16 Pozsony. 18 Hangv. 19 Hangv. 22.15 Zene.

WIEN. 10.30 Díté Orgonaművészt. 11 A wieni szimfonikusok hangv. 13 Wacek-zenekar. 15 XIX. és XX. századbeli magyar zene. 16 A Bauer-zenekar. 20.10 Operettrészletek.

Hétfő, április 28.

BUDAPEST. 9.15 Tisztikazinó zene. hangv. 9.30 Hírek. 9.45 A hangv. foyt. 12 Déli harangszó. 12.05 Házikvartett hangv. 12.25 Hírek. 12.35 A hangv. foyt. 13 Időjelzés. 14.30 Hírek. 16 Asszonyok tanácsadója. 16.45 Időjelzés, hírek. 17 Tót—magyar nyelv. 17.30 Szórakoztató zene. 18.20 Német nyelv. 18.50 Japán est. 19.50 Rádióamatörpósta. 20.45 A Gyermekvédő Liga előadássorozata. 20.30 A közép-európai műsorcseré a wieni rádióállomás műsora. Utána: Pontos időjelzés, hírek. Majd: Farkas Jenő cig. zenekara.

BRATISLAVA. 11.30 Gramofon. 12.30 Praha. 16.30 Zene. 18 A Pozsonyi trió játéka. 20 Gramofon. 20.30 Praha.

PRAHA. 11.15 Gramofon. 13.25 Zene. 16.30 Pozsony. 20.20 Nemzetközi hangv. Wiennből.

WIEN. 12 A Cerda-zenekar. 15.30 Zenés gyermekóra. 16 A Geiger-zenekar. 20.30 A wieni szimfonikus zenekar.

Kedd, április 29.

BUDAPEST. 9.15 Hangverseny. 9.30 Hírek. 9.45 A hangv. foyt. 11.15 Államrendőrség zenekara. 12 Déli harangszó. 12.05 A hangv. foyt. 12.25 Hírek. 12.35 A hangv. foyt. 13 Időjelzés. 14.30 Hírek. 15.30 A Tündérvásár meséorája. 16.45 Időjelzés, hírek. 17.40 A Mándits szalonzenekar. 18.40 Francia nyelv. 19.30 A „Rádió Élet.” 21 Pertis Jenő cig. zenekara. 21.35 Időjelzés, hírek. 21.45 A „Szívek szímfőnlája” hangos film átvitele. Utána kb. 23.10 Gramofon.

BRATISLAVA. 11.30 Gramofon. 16 Zene. 17.20 Halmos zongoraművész. 18.15 Praha. 22.15 Zene.

PRAHA. 11.15 Gramofon. 12.35 Zene. 16.30 Rádiózenekar. 18.30 Muszorgszkij: „Goudonov Borisz” c. 4 felv. operája. 22.15 Zene.

WIEN. 12 Gramofon. 15.30 A Silving-zenekar. 20 Lehár-est.

Szerda, április 30.

BUDAPEST. 9.15 Házikvartett hangv. 9.30 Hírek. 9.45 A hangv. foyt. 12 Déli harangszó. 12.05 Honvéd zenekar hangv. 12.25 Hírek. 12.35 A hangv. foyt. 13 Időjelzés. 14.30 Hírek. 15.30 Morse-tanfolyam. 16.10 Ozorayné novellája: „Balatoni szellő.” 16.45 Időjelzés, hírek. 17 Gyarmathy S. felolvasása: „Hogyan készül a gramofonlemez.” 17.30 Zeneművészeti Főiskola zenekari hangv. 19.15 Olasz nyelv. 19.45 Orbán S. magyar nótákat énekel Rigó J. és cig. zenekarának kíséretével. 20.40 Budapesti Nemzetközi Vásár előnének előadása. 21 Fuvós kamarazene-est. 21.40 Vásárhelyi J. előadása: „A japán-magyar tennis-mérkőzésekről.” 22 Időjelzés, hírek. Majd: Keringők és operettrészletek.

BRATISLAVA. 11.30 Gramofon. 12.35 Zene. Lehár szerzeményei. 16.30 zongora és fuvolajáték. 17.30 Gramofon. 18.35 Zene.

PRAHA. 11.15 Gramofon. 12.35 Pozsony. 20 Jirákek emlékünnepe.

WIEN. 12 A Cerda-zenekar. 15 A Hummer-zenekar. 20.05 Karlweisz: „A durva ing” c. népies színjátéka.

Csütörtök, május 1.

BUDAPEST. 9.15 Gramofon. 9.30 Hírek. 9.45 A hangv. foyt. 12 Déli harangszó. 12.05 A Fejlesztőszalonzenekar. 12.25 Hírek. 12.35 A hangv. foyt. 13 Időjelzés. 14.30 Hírek. 16 Rádió Szabad Egyetem. Utána: Időjelzés. 17.30 Földm. miniszt. előadása. „Időszertü gazdasági tanácsadó.” 18.10 Honvéd zenekar hangv. 18.50 Angol nyelv. 19.30 Gyermekvédő Liga előadása. 19.45 Gyorsírás. 20.35 Lehár-est a Studióban. Utána kb. 23.30 Időjelzés, hírek. Majd 1-ig: Sovánka N. cig. zenekara.

BRATISLAVA. 12 Praha. 13 Gramofon. 16 Dvorzák szerzem. 17.30 Praha. 18.30 Zene. 19 Praha.

PRAHA. 7.30 Katonazene. 12 Hangv. 15.35 A Tipográfia hangv. 18 Hangv. 20.50 Dvorzák-est. 22.15 Orgonajáték.

WIEN. 10 A wieni városi háza óraütése és toronyzeneje. 10.30 A Tipographia hangv. 11 A wieni szimfonikusok hangv. 12.30 Geiger-zenekar. 20.20 Mozart: „Figaro lakodalma” c. operája.

Péntek, május 2.

BUDAPEST. 9.15 Mándits szalonzenekar. 9.30 Hírek. 9.45 A hangv. foyt. 12 Déli harangszó. 12.05 Hangv. 12.25 Hírek. 12.35 A hangv. foyt. 13 Időjelzés. 14.30 Hírek. 15.30 Előadás: „Repülős motor nélkül.” 16 Marczinkó F. dr. felolvasása. 16.45 Időj., hírek. 17 Devai Janka novellája: „Ordas Ilon”. 17.25 36-ik Rácz Laci cigányzenekara. 18.25 Császár E. előadása: „Képek a magyar irodalom múltjából.” 19 Bittner J. előadása: „Az épülő jubliaris nemzetközi vásárról”. 19.30 Operaház előadásának közv. „Farsangi lakodalom”. Vigopera 3 felv. Utána kb. 22.45 Időj., hírek. Majd: Bura Sándor cigányzenekara.

BRATISLAVA. 11.30 Gramofon. 16.20 Hangv. 17.25 Magyar óra. 18.20 Praha. 18.35 Gramofon. 19 Praha.

PRAHA. 11.15 Gramofon. 16.30 Kamarazene. 19.30 Giordano: „A király”. c. zenés meséje.

WIEN. 12 Silving-zenekar. 15.30 Gramofon. 16.25 Miessler Anna zongoraművész. 17.20 Fukar Gusztáv tavaszi dalokat énekel. 20 Tréfás zenei bazar.

Szombat, május 3.

BUDAPEST. 9.15 Honvéd zenekar hangv. 9.30 Hírek. 9.45 A hangv. foyt. 12 Déli harangszó. 12.05 Balalajka zenekar hangv. 12.25 Hírek. 12.30 A hangv. foyt. 13 Pontos időj. 14.30 Hírek. 16 Kéky Lajos, a Kisfaludy Társaság előadása: „A mult estendő magyar drámairodalma”. 16.45 Időj., hírek. 17 A szociális Missziótársulat előadása. 17.30 Gramofon. 18.30 „Mit üzen a rádió?” 19.15 Helyszini közv. a posta- és táviró üzemiből. 20 Békeffi László-est. 21.30 Róbert Emmy, a wieni koloraturénekesnőnek hangv. 22 Időj., hírek. Majd Magyar Irre cigányzenekara. 22.30 Megemlékezés Lengyelország nemzeti ünnepéről. 22.50 Magyar Irre cigányzenekara.

BRATISLAVA. 11.30 Gramofon. 12.35 Zene. 16.30 A lengyel konzul felolvasása 19 Praha. 21 Zene. 22 Praha.

PRAHA. 11.15 Gramofon. 12.30 Bratislava. 16.30 Jazz. 17.25 Hangv. 19.05 Vidám est. 20.40 Zene. 21.20 Vidám áriák és borsalok. 23 Zene.

WIEN. 12 Gramofon. 15.15 Machot-zenekar. 19.30 Ünnepi hang.

Fényképezőgép, „Ernemann”
és előrangú lencsével o'csón eladó. Cim a kiadóban.

č. 6 kom.
1930.

OZNAM.

Komissia, vyslaná výrokom, vynesným od Levického okresného súdu dňa 24 apríla roku 1930 pod čísl. 1935, uverejňuje, že započnúce prácu zostavovania pozemkníckých vložiek obce Nadod v smysle z č. XXIX 1886, XXXVIII 1889 a XVI 1891, v menovanej obci započne sa miestne pokračovanie a síce na základe § 9. z č. XVI : 1891 v prvom rade dňa 20 mája 1930. totožňovanie a po dokončení tohto ďalšie komisionálne pokračovanie.

Nasledkom čoho sa vyzvú :

1. Ti ktorí ohľadne zaznačenia v pozemkovej knihe chcú odôvodnené predostrenie podať, aby sa dostavili pred komissiu behom pokračovania započat sa majúceho na určitý termín a preukážať listiny osvedčujúce jejich predostrenia ;

2. Ti, ktorí nárokujú vlastnicke právo niektorej nemovitosti, aby si vteľenie vlastnickeho práva do pozemkovej knihi do určitého termínu cestou pravidelného podania — podať sa majúceho ku pozemkníckej vrchnosti — vyprostredkovať, alebo dostavili sa pred komissiu cieľom predostrenia ich z adosti o pozemknícké zaznačenie na základe listín, vhodných ku pozemkníckému vteľeniu ; ale jest-li by k pozemkníckému vteľeniu príhodné listiny nemali, nech si zadovážia v smysle §§-ov 15 — 18. zák. č. XXIX. : 1886 a §§-ov 5. — 7. 9. z. č. XXXVIII : 1889 ku priepisu potrebné dáta a nech si s nimi nároky svoje pred vyslanou komissiou ospravedlnia alebo nech sa toho domáhajú, aby prepisujúci pozemknícký majiteľ výkon odovzdania pred komissiou ústne uznal a ku vteľeniu vlastnickeho práva povolenie prejaví, alebo si ináč práva touto cestou nemôžu uplatniť a pozbudú aj výhody oslobodenia od kolkú a poplatku.

3. Ti, v prospech ktorých je verejnosťne zaznačené záložné právo, vzťahujúce sa na požiadavku už skutočne zaniklú, alebo zaniklé ústné právo, taktiež majiteľia nemovitostí obťažných takými záznamy, aby si požiadali o vymazanie zaznačených práv, poťažne aby sa dostavili pred vyslanú komissiu cieľom prejavenia povolenia na vymazanie, lebo v protivnom páde pozbudú výhody oslobodenia od kolkú.

v Leviciach, dňa 25 apríla 1930.

ČEPELA,
listovný.

SANDNER,
okr. sudca.

c 6 kom.
1930.

Hirdetmény.

Nadod község telekkönyvi betéteinek szerkesztésére kirendelt bizottság közhírré teszi, hogy az 1886 : XXIX, 1889 : XXXVIII. és az 1891 : XVI. törvényekben e őrt helyszíni eljárás végett és pedig egyelőre csupán az azonosító 1930. május 20. napján az azonosítás befejezte után pedig a bizottság a községben megjelenend.

Ennélfogva felszólíttatnak

1) mindazok, akik a tjkönyvben előforduló bejegyzésre nézve okadolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy a bizottság előtt, a kitéűtött hatánapos megkezdendő eljárás alatt jelenjenek meg és előterjesztéseiket igazoló okirataikat mutassák fel ;

2) mindazok, akik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, hogy a tulajdonjog tkvi bekebelezését a kitéűtött határidőig a telekkönyvi hatósághoz intézendő szabályszerű beadvány útján kiteszközöljék, vagy a telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okiratok alapján a telekkönyvi bejegyzés iránti kerelmek előterjesztése végett a bizottság előtt jelenjenek meg, ha pedig telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek az átírásra az 1886 : XXIX. t.-c. 15—18 és az 1889 : XXXVIII t.-c. 5. 6. 7. és 9. §-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kitéűtött bizottság előtt igazolják, vagy oda hassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a bizottság előtt szóval elismerje és a tulajdonjog bekebelezésére engedélyt nyilvánítsa, mert különben jogaikat ez uton nem érvényesíthetik és a bányés és illetékelengedés kedvezményétől is elesnek.

3) azok, akiknek javára tényleg már megsűnt követelésre vonatkozó zálogjog vagy megsűnt egyéb jog van nyilvántárvileg bejegyezve, ugyszintén az ilyen bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlesztést kérelmezzék, illetve hogy törlesztési engedély nyilvánítsa végett a kiküldött bizottság előtt megjelenjenek, mert ellenesetben a bányementesség kedvezményétől elesnek.

v Leviciach, dňa 25 apríla 1930.

ČEPELA,
listovný.

SANDNER,
okr. sudca.

Városi hivatal Léva.

3888 — 1930. szám.

Hirdetmény.

Dr. Pick Imre állami városi orvos az 1930. évi védhímlőjtasokat a következő sorrendben eszközli :

1930. április hó 28-án (hétfő) délután 2 óraker a csecsemők oltása.

1930. április hó 29-én (kedd) délután 2 óraker a 7 évesek újraoltása (1913. évfolyambeliek).

1930. április hó 30-án (szerda) délután 2 óraker a 11 évesek újraoltása (1919. évfolyambeliek).

1930. május hó 5-én (hétfő) délután 2 óraker a csecsemők hímlooltási ellenőrzése és utóoltása.

1930. május hó 6-án (kedd) délután 2 óraker a 7 évesek újraoltási ellenőrzése és utóoltása.

1930. május hó 7-én (szerda) délután 2 óraker a 11 évesek újraoltási ellenőrzése és utóoltása.

A szülők és gyámok törvényes terhe mellett felhívatnak, hogy fenti a felhívásnak legpontosabban tegyenek eleget.

Az oltás színhelye a városháza nagyterme (I. em. I. sz.).

Levice, 1930. ápr. 17.

Koralewsky s. k.
jegyzői főtitkár.

Šimko s. k.
városbíró.

Čis jed. : E 1363/29.5

Ezeküčnd vec „Logia“ akc. továrna proti ezekvovanému v Čajkove pre 2693 Kč 10 hal. a prisl.

Vyhláška o dražbe.

Dňa 3 mája r. 1930 o 9 hod. pol. budú v Čajkove vo verejnej dražbe predávané tieto veci : 1 harmonium.

Vyzvanie, aby sa podávalo znane sa až za pol hodiny po dobe shora uvedenej. Medzitým možno veci prehládnuť

Okresný súd v Leviciach od III. dňa 20 marca r. 1930.

LADISLAV STRAKA
Za správnosť vyhotovenia
vedúci kancelária :
IZRAEL.

Jó házból való fut tanulónak felvesz, LACHKY fűszer és csemege kereskedő, Léva. 642

5 szoba és mellékhelyiségekből álló ház kerttel kiadó. Bővebbet Jókai utca 15. 632

KINO—APOLLO—MOZI

Vasárnap, ápr. 27.-én 6 és 9 óra
SLAGER FILM!

A sors bilincsei

Dráma 8 felv.

Főszerepben : J. BROCK
és EVELYN BRENT.

Vasárnap délután 4 óraker

Népelőadás

A tábornok leánya.

Főszerepben : R. DIX.

A gyermek és népelőadások
1, 2, 3, 4, 5 Ké. beléptidij mellett.

Kedden, április 29.-én 9 óraker
Csűrtörtökön, máj. 1-én 6 és 9 óra

VILÁG FILM!

PATRIOT

I. Pál cár idejéből dráma 8 felv.
Főszerepben : Emil Jannings.

Május 1-én délután 4 óraker

Népelőadás

CIRKUS ROYAL

Dráma 7 felv.

Főszerepben : B. Goetzke.

Ma nyílik meg a „Kiosk“ vendéglő ujonnan átalakított kerti helyisége. Naponta söracsapó. 663

Két sötétbarna ruhaszekrény, melynek ajtaja végig tükörlap, eladó. Különbösen divatszalon számára alkalmas. Ugyanott eladó egy tölgyfa kredenc. Cim a kiadóban. 629

Butorozott szoba konyhat keres gyermektelen házaspár. Cim leadható a kiadóba. 648

Eladó, esetleg kiadó május 1-től 2 szoba, konyha, spajz és kert. Barsi utca 639 21.

Autó-Traktor hengerek csiszolását német hengerészszelő gépen vállalok. Nelson Bohalite autódugattyúk és dugattyú gyűrűk raktáron. FRASCH BÉLA Levice, autójavitó műhely. 638

Vamosladányban eladó a Nygyerdő és Irtás-dűlőkben fekvő ingatlan, valamint kihasznált közös legelő illetőség kb 4000 négyszögöl kiterjedésben, tehermentesen és azonnali birtokbalépés mellett Közlelbbi felvilágosítással szolgál, Dr. LIEBERMANN LEÓ ügyvéd, Levice. 636

Egy butorozott szoba kiadó. László u. 18. 631

Házhely eladó. Árok u. 23. 640

Használt ajtók és ablakok, igen olcsón, eladók. Magtekinthetőek özv. UHRIK SANDORNE fűszerkereskedésében, Kereszt u. 1 657

Egy különbejáratu csinosan butorozott szoba azonnal kiadó. Schoeller u. 8 680

Varrodába segéd és tanulóányt felvesz : KRUIZANÉ, (Bíchár Margit). 659 Zugó utca 33

Beültetési célra olcsón kiadó az Ujtelepen 200 □ telek. Cim a kiadóban.

Szörmék legbiztosabb nyári gondozását vállalja Medzihradsky József szücsmester, Levice Kossuth u. 8.

Tanulóknak azonnal felvétetik jó családból való fiú. MÉSZÁROS cukrász, Léva. 661

Különbejárati utcái butorozott szoba kiadó. László u. 5. 662

Ház eladó, Kopalai utca 10. sz. Érdeklődni ugyanott. 615

Egy jókarban levő szekér. eladó. Schoeller u. 10. 621

Zselizsen a főúton, portálos üzlethelyiség raktárral, azonnal kiadó. Bővebbet NEMSI ZSÓFIA közlötben. 622

Eladó. Fél hold száuófid és fél hold rét, a vár alatt. Érdeklődni lehet Dr. TÓTH SÁNDOR ügyvédi irodájában Léván. 623

Autó és cseplőgép. 6 üléses autó, mely pár perc alatt teherszállításra átalakítható, jutányosan eladó. Cseplőgép 18 hüvelyk széles dobbal, szalmarézóval, gébonatisztítóval, elevátorral ellátva, olcsón eladó. CIBULKA ADOLF Nová Baňa, ahol egy fődött, féderes hajtókocsi egy két ló részére szintén olcsón kapható. 604

Hivatalnok (nő) felvétetik május 1-től. Gépirás megkivántatik. Könyvelésben, valamint szlovák és német nyelvben jártas, előnyben. Cím a kiadóban. 617

Réti földek. A káposztási alsóréteken 8000 □-31 réti föld örökáron eladó. Felvilágosítást ad Dr. KMOŠKÓ BELA ügyvéd Léva. 564

A prágai Jirásek klinikán oklevelet nyert masszázsonő masszázsa: ishiás, csúsz, köszvény, reuma, törés, belek renyhe működése, elhízásnál stb. A n. é. közönség szíves pártfogását kéri, tisztelttel: DEUTSCH KLÁRA Levice. Főter 4. 618

Báti utca 11. sz. ház, amely három szobából, magtárból, istállóból, kocsiszinből, cselédlatásokból áll eladó. Felvilágosítást ad BERGER ERNŐ 409

Fahordók mindenféle nagyságban kaphatók a PHÖNIX szap. pangyárban. 563

Haztelkek eladása Léva város legszébb belterületén, Kákai villasor elején és B. hm utca folytatásánál 200 □ öles telkek eladó. Bővebbet BORCSÁNYI BELÁNÁL. 21

Ujonnan épült modern sarokház, mely áll 3 szoba, konyha, spiz, fürdőszoba, veranda eladó. Cím a kiadóban. 449

Magastörzsű rózsák, pelargonía és salvia nagyobb mennyiségben kapható Dr. MAUTNERNÉ, Gr.-Lők. 583

Eladó ház, Kálnai utca 30. 547

Aranyéremmel kitüntetett tenyészdéméből, Komáromi Puredigalambokat, minden színben, eladók. BIHARY LÁSZLÓ, Komárom. 552

Egy ügyes kovácssegédet, mely önálló munkára is megfelel, fölveszek. MÉSZÁROS JÁNOS kovácsmester Léva. Ugyanott egy fiú tanulóknak fölvetetik. 583

Erős, magastörzsű fajrózsák eladó, darabja 6 kor. SCHVÁRCZERNÉ, Sándorhalma. 584

Eladó egy 2 éves, fajtiszt, barnaszínű, teljesen idomított, him vadászvizsla, garancia mellett. MATISZ erdész, Ujbars. 595

Szoba konyha, május elsejétől, kiadó. VII. utca 26. 599

Eladó 20 métermázsza lucerna Léva, Katona utca 44. 601

Asztalos önállóan dolgozó segéd, felvétetik. SUBA, Dolné Tc-rany. 656

Eladó 1/2 telek, Kollár u. 19. Érdeklődni lehet Árok u. 33. 652

Ügyes fiú, szabó tanulóknak felvétetik, KOPRDÁNÁL. 654

Családi okokból eladó a kisköszmályi Grútwald-féle vendéglő azonnali birtokbalépéssel. Felvilágosítást nyújt dr. KAISER LAJOS, ügyvéd. 653

Különbejárati butorozott szoba, 1-2 személy részére, azonnal kiadó. Ladányi u. 5. 631

Jutányosan eladó 8 hitelettel mécsalád kaptárostu, továbbá 10 üres kaptár felszerelve méhészeti és felszereléssel együtt. Érdeklődők forduljanak MATISZ erdészhez, Ujbars. 649

Léva melletti közegében forgalmas vegyeskereskedés, házzal együtt, eladó. Hentesnek, mézárósnak kiválóan alkalmas. Bővebbet RÁCZ bőrkereskedésben. 650

Kiadó Báthy László tér 3 sz házban, július 1-től, egy 4 szobás lakás. Bővebb felvilágosítást ad a „Bars“ kiadóhivatala. 626

Jégszekrény eladó. BALÁZS LAJOS, Garamszentgyörgy. 627

Szabászati tanfolyamra jelentkezőket elfogad BELCSÁK ANDORNÉ, Dák Ferenc u. 2. Ugyanott angol, francia kosztümök, kabátok, ruhák készítését vállalom. 628

Uj üzlethelyiség, mely megfelelő lakással, a legforgalmasabb utvonalon kiadó. Kálnai u. 26. 645

Lámpással sem talál megbízhatóbb és tökéletesebb **RADIOT** részletfizetésre, mint a világhírű Standard Western Electric amerikai típusú **TUNGSRAM** rádiókészülékeket *Radio Central Kern* szaküzletben.

Az összes Tungsrám Standard gyártmányok: **4 lámpás** legmodernebb vevőkészülék **8 lámpás „Superheterodyn“** — keret-antennával **4 lámpás „Standardyne“** villamos áramhálózatba kapcsolható (anod, akkumulátor nélkül) **Tungsrám Bárium** radiolámpákkal **Tungsrám Conus** hangszórókkal.

Az ujonnan leszállított árhozon a legelőnyösebb **részletfizetési** feltételek mellett kaphatók!

Az antennát ingyen szereljük!

Forduljon bizalommal **KERN TESTVÉREK** radio, elektrotechnikai és műszaki szaküzletéhez Alapított 1881. **L É V Á N.** Telefon sz. 14.




Az összes gyártmány **KERÉKPÁROK** és alkatrészek. **N. S. U. Motorkerékpár** képviselő! Szakszerű javítóműhely és kerékpár zománczolás.

„PFAFF“ a legmegbízhatóbb Német gyártmányú varrógép családi és ipari használatra. **Kérjen ajánlatot!** Előnyös részlet fizetési feltételek mellett!



BAROSKA J. LEVICE mechanikus és puskaműves.

Legujabb slágerek! **Gramofon lemezek!** **Vadászati cikkek.** **Lőpor és robbantószer** **áruda.**

Alapított **PFAFF** 1862.




50%-al leszállított olcsó könyvvásár

mely csak rövid ideig tart, mert csekély példányszám áll cégünk rendelkezésére.



Az alant felsorolt szépirodalmi munkák kiárusítás után már csak eredeti áron 50%-al drágábban lesznek beszerezhetők.



Bettauer: A kitaszított	27.—	helyett csak	14.—	Glyn: Az ellentét	15.—	helyett csak	7.50
" Az elszabadult erkölcsök	24.—	"	12.—	" A második Ambrosiné	28.—	"	14.—
Eschstruth: Lengyelvér	22.—	"	11.—	" A nagy feladat	30.—	"	15.—
" Vadrózsa	18.—	"	9.—	" A nagy pillanat	30.—	"	15.—
" Zsugori néni	14.—	"	7.—	" Ez az ára	36.—	"	18.—
" Magamért szeressen	15.—	"	7.50	" A karriér	36.—	"	18.—
" Hazárd	14.—	"	7.—	" Túl az óceánon	30.—	"	15.—
" A medvevár lovagja	14.—	"	7.—	" Férfi és leány	30.—	"	15.—
" Örök ifjúság	12.—	"	6.—	Kohlrausch: Az elátkozott ház	15.—	"	7.50
" Udvari levegő	14.—	"	7.—	" A holt tavon	15.—	"	7.50
" A tékozló fiú	15.—	"	7.50	" Az árnyék	15.—	"	7.50
" Diadal	12.—	"	6.—	Leblanc: A zöldszemű hölgy	15.—	"	7.50
" Gyerekasszony	15.—	"	7.50	Lene: Egy csók	7.20	"	4.—
" Árvácska	12.—	"	6.—	" Egy önfleedt pillanat	7.20	"	4.—
" Boldogság csillaga	15.—	"	7.50	" Művész szerelem	7.20	"	4.—
Gáspárné: Mylord	24.—	"	12.—	" A próbaév	7.20	"	4.—
Gyp: Line imádsága	24.—	"	12.—	" Vergődő szívek	7.20	"	4.—
" A szép Guerandené	24.—	"	12.—	" Egy sebzett szív	7.20	"	4.—
" Züllött társaság	24.—	"	12.—	" A szerelem hatalma	7.20	"	4.—
" Az örök bakfis	24.—	"	12.—	" Elfelejtve	7.20	"	4.—

Vidéki megrendelők az összeg előzetes beküldése esetén vagy utánvétellel kaphatják meg.

NYITRAI és TÁRSA könyvkereskedésében LÉVÁN.

ÉRTESETÉS!

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy **április 1-én** Bástya utca (Klajn házban)

VIRÁGÜZLETET

nyitattam, hol mindennemű csokrok, eljegyzési és alkalmi kosarak, sírkoszorúk a lehető legszebb kivitelben lesznek kiszolgálva.

Minden törekvésem az, hogy a n. é. közönség pártfogását előzékeny kiszolgálás és szolid áraink mellett kiérdemeljem.

Kérem a n. é. közönség pártfog. tisztelettel

ORBÁN GÉZA
műkertész.

Schoeller és társa cég

tulajdonát képező kasznársági majorban (Levice, László utca) építőtelvek és épületek szabadkézből eladók.

Felvilágosítást ad: **Dr. SIMÉK ISTVÁN** ügyvéd Levice.

Fisk AUTO Pneu

az utak uralkodója.

FŐELÁRUSÍTÓ:

KOHN DEZSŐ
LEVICE, Koháry u. 20.

KERESEK Julius 15 vagy 2 esetleg 3 szoba, konyha és mellékhelyiségekből álló lakást lehetőleg bent a város belsejében. Cím a kiadóban.

A PHILIPS T 2499
számú vevőkészülék a háromrácios PHILIPS végcsővel (pentoda), egy nagyteljesítményű rádióvevőkészülék. A hangyisszaadó képessége kiváló tiszta és hangos. Ára a T 2016 számú PHILIPS HANGSZÓRÓVAL és T 4381 sz. TÚLFESZÜLTÉGSZIGETELŐVEL Ké 1 295.—

A PHILIPS T 2468
számú váltóáramú hálózati vevőkészülék a PHILIPS CSODACSŐSORRAL és a T 2489 számú fűtő és anódeleppel van ellátva. Ára a T 2016 számú PHILIPS HANGSZÓRÓVAL és a T 4381 számú TÚLFESZÜLTÉGSZIGETELŐVEL Ké 2 550.—

Bármely kereskedő bemutatja Önnek a PHILIPS készülékeket.

Csak egy cső létezik mely egy PHILIPS-CSÖVET pótolni tud: Egy új PHILIPS-cső!

Az összes PHILIPS-készülékek kedvezményes részletfizetésre is kaphatók.

Kérjen tőlünk prospektust!

PHILIPS

itt levagn!

Szíveskedjék nekem a T 2499 és T 2488 számú vevőkészülékek prospektusát és a részletfizetési feltételeket elküldeni.

Név
Cím

Tel.

„PHILIPS“,


PRAHA II.,
Vaelavské nám. 4.

„SYENIT” *Aszbeszt-*
pala. *Gyár:*
Púchov-Ročkovce
Szlovenszko.

Állandó raktár Levice és környéke részére SZAUER IZIDOR és MÓR fakereskedő és építkezési vállalat cégnél, LEVICE.

REMINGTON és UNDERWOOD IRÓGÉPEK kaphatók raktárról
Kaiser Sándor műszaki üzletében.

LACZKÓNÉ
vegyileg fest, tisztít és mos,
jutányos árak mellett
női és férfi ruhákat.
Gallérok 70 f.
Üzlet: Báti utca 16. szám alatt
Műhely: Szegényházsor 1. alatt.

Megbízható
kitartó a  auto. Megtekinthetők:
Ing. ERTLER & TATÁR
Levice, Szepessy u. 3.

BÉRMÁLÁSHOZ ajándéktárgyak
ORA és ÉKSZER
olcsón kapható
Steiner Testvéreknél, Levice
BATA céggel szemben.

28 év óta főnnálló
és a n. é. közönség bizalmát min-
dig kiérdemlő műtermemben a leg-
kényesebb izlést is kielégíthetem
művészi fényképfelvételeimmel.
Műtermemben speciális gyermek,
portré és csoport felvételeken kívül
készülnek aquarellek, fénykép-
nagyítások öreg képek után is, vala-
mint minden, e szakmába vágó
munkák. Azonkívül megrendelésre
külső felvételeket (Interieur, Exte-
rieur) is elvállalok. Villany felvétele-
ket a késő esti órákban is.
A n. é. közönség pártfogását tisztelettel kérem
Nagy Arthur
Léva, Kálvin palota II. em.

**A jövő
kerékpárja!**
A legjobb és legelegánsabb
gépe a világnak
AZ 1930 UJ TÍPUSU
patent Praga és J. K. B. gép 100.- K. havi részletfizetésre.

A Praga Motor Jules a legmodernebb
1½ lóerős motorkerékpár ballongumikkal
csak 3500.— K.
Legelőnyösebb részletfizetési feltételek.

Egyedüli gyári lerakat
Kern Testvérek
áruházában LÉVÁN.




**Ha tájékozva akar lenni a legmodernebb divatcikkek felől
akkor keresse fel**
GERTLER FÜLÖP divatáru üzletét, LÉVÁN.
Allandó nagy raktár:

Női ruhákban, Blusok, Gyermekek és Bakfis ruhák, Jumperek,
kötött kabátok, női és férfi harisnya, valamint ERCO gyárt-
mányú férfi fehérnemű, nyakkendők és nagy raktár férfi
PESCHL kalapokban. — Bébé kelengyék minden minőségben.
Szolid és pontos kiszolgálás!



